



bulletin

number 154 | May 2013

The *ESA Bulletin* is an ESA Communications production.

Published by:
ESA Communication Department

ESTEC, PO Box 299
2200 AG Noordwijk
The Netherlands
Tel: +31 71 5653408

Email: contactesa@esa.int

Editor
Carl Walker

Designer
Emiliana Colucci

Organisation
www.esa.int/credits

The *ESA Bulletin* is published by the European Space Agency. Individual articles may be reprinted provided the credit line reads 'Reprinted from *ESA Bulletin*', plus date of issue. Reprinted signed articles must bear the authors' names.

ESA and the ESA logo are trademarks of the European Space Agency. Images copyright ESA unless stated otherwise. Permission to reproduce or distribute material identified as copyright of a third party must be obtained from the copyright owner concerned.

Copyright © 2013
European Space Agency
ISSN 0376-4265 | e-ISSN 1608-4713



02



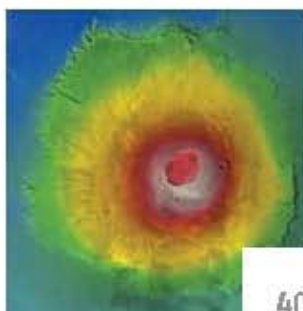
12



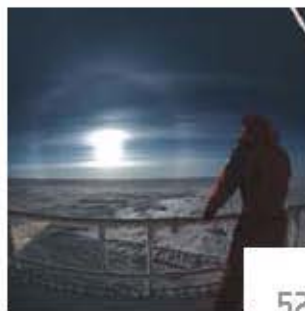
20



28



40



52

THE FLIGHT OF THE SEAGULL Fifty years of women in space

Carl Walker

→ 02

SKY WALKER Luca Parmitano's Volare mission

Nadjeđa Vicente and Carl Walker

→ 12

AT THE HEART OF EUROPE'S SPACE MISSIONS 45 years of ESA's Redu Centre

Théo Pirard et al

→ 20

CLEANING UP Guaranteeing the future of space activities by protecting the environment

Luisa Innocenti et al

→ 28

MARS EXPRESS Ten years of European Mars exploration

Olivier Witasse et al

→ 40

NEWS IN BRIEF

→ 52

PROGRAMMES IN PROGRESS

→ 58